

Smith (Cumberland),
Spence,
Sproule,
Stanley,
Stewart (Leeds),
Stinson,
Stitt (Nelson),
Stitt (Selkirk),
Sullivan,
Sutherland,
Swanston,

Tétrault,
Thompson
Simcoe-Est),
Thompson (Lanark),
Tummon,
Weese,
Weir (Melfort),
White (Mont-Royal),
Willis,
Wilson,
Wright—92.

MacLaren,
MacMillan
(Saskatoon),
McGibbon,
Manion,
Matthews,
Mullins,
Murphy,

Nicholson,
Perley (sir George),
Robinson,
Rowe,
Ryckman,
Ryerson,
Short,
Smoke,
Spankie,
Stevens,
Stirling,
Turnbull,
White (London),
Spotton,
Fortin,

Fiset (sir Eugène),
Mackenzie
(Vancouver-Centre),
Power,
Euler,
Moore (Ontario),
Howden,
Stewart
(Edmonton-Ouest),
Bradette,
Marcel,
Desrochers,
Lacroix,
Chevrrier,
Taylor,
Heenan,
Cayley,
Spencer,
Malcolm,
Hanbury,
McPhee,
Gershaw,
Hepburn,
Fafard.

ONT VOTE CONTRE:

Mlle Macphail.

MM.
Ahearn,
Beaubien,
Bertrand,
Bothwell,
Bouchard,
Boucher,
Bourassa,
Brasset,
Brown,
Buckley,
Butcher,
Cardin,
Casgrain,
Coote,
Deslauriers,
Donnelly,
Dubois,
Duff,
Dumaine,
Dupuis,
Elliott,
Factor,
Ferland,
Fontaine,
Fraser (Northum-
berland, Ont.),
Garland (Bow-River),
Girouard,
Goulet,
Hall,
Hanson (Skeena),
Heaps,
Howard,

MM.
Hurtubise,
Ilsley,
Irvine,
Kennedy
(Peace-River),
King,
Lapointe,
Luchkovich,
McKenzie
(Assiniboia),
McMillan
(Huron-Sud),
Mercier (St-Henri),
Motherwell,
Munn,
Neill,
Parent,
Ralston,
Reid,
Rhéaume,
Roberge,
Robitaille,
St-Père,
Sanderson,
Séguin,
Speakman,
Thauvette,
Totzke,
Vallance,
Veniot,
Weir (Macdonald),
Young—62.

ONT PAIRE:

(La liste des pairés est communiquée par les chefs de file.)

MM.
Bell (St-Antoine),
Black (Halifax),
Cahan,
Charters,
Cormier,
Dorion,
Durandau,
Esling,
Ganong,
Geary,
Gordon,
Gott,
Hackett,
Harris,
Jones,
Kennedy (Winnipeg-
Centre-Sud),
Lawson,
Lennox,
MacDonald (Cap-
Breton-Sud),

MM.
Raymond,
Dubuc,
Rinfret,
Blair,
Denis,
Verville,
MacInnis,
Lucas,
Boulanger,
Mercier (Laurier),
Fournier,
Rutherford,
Perras,
Jacobs,
McLean (Prince),
McIntosh,

Gray,
Pouliot,
Urquhart,

L'hon. M. MANION: J'avais pairé avec l'honorable député de Waterloo-Nord (M. Euler). Autrement, j'aurais voté pour.

M. GANONG: J'avais pairé avec l'honorable député de Bellechasse (M. Boulanger). Autrement, j'aurais voté pour.

M. MCGIBBON: J'avais pairé avec l'honorable député de Québec-Sud (M. Power). Autrement, j'aurais voté pour.

M. MCPHEE: J'avais pairé avec l'honorable député de Régina (M. Turnbull). Autrement, j'aurais voté contre.

M. GOTT: J'avais pairé avec l'honorable député de Kent (Ontario) (M. Rutherford). Autrement, j'aurais voté pour.

M. SMOKE: J'avais pairé avec l'honorable député d'Oxford-Sud (M. Cayley). Autrement, j'aurais voté pour.

M. HACKETT: J'avais pairé avec l'honorable député de Wright (M. Perras). Autrement, j'aurais voté pour.

M. RYERSON: J'avais pairé avec l'honorable député de Norfolk-Elgin (M. Taylor). Autrement, j'aurais voté pour.

M. HARRIS: J'avais pairé avec l'honorable député de Cartier (M. Jacobs). Autrement, j'aurais voté pour.

M. MCINTOSH: J'avais pairé avec l'honorable député de Winnipeg-Centre-Sud (M. Woodsworth). Autrement, j'aurais voté contre.

M. ROBINSON: J'avais pairé avec l'honorable député de Portneuf (M. Desrochers). Autrement, j'aurais voté pour.

Le comité reprend l'étude du bill sous la présidence de M. Hanson (York-Sunbury).
Sur l'article 4 (fonctions de la commission).